

康熙臺灣府誌

臺灣府誌卷之四

物產

蓋自敷奠既奏禹貢表九土之奇貨貝漸開班都  
誇陸海之富是以泉府之掌蠙珠升服兼收算地  
之書煮海鑄山并重欲布其利必因土宜臺灣土  
水盤紆川源清遠層巒峙乎東北梓材備棟梁舟  
楫之需滄浪繞乎西南海錯擅魚鹽蜃蛤之利走  
獸飛禽之類咸若羣分名花異果之種繽紛錯出  
以漁以佃固可遷有以易無滿筭滿車亦足耕三  
而餘一雖云僻壤寧讓中區畱四千年未啟之乾  
坤爲六十載初闢之土宇猗歟休哉爰以爲志

稻之屬

蚤尖米有赤白二蚤仔米白色粒埔尖米有赤白

白少旱園尖仔粒米有赤白二種糯米粒米白赤殼

所種故名尖仔粒米有赤白二種糯米粒米白赤殼

秣殼赤米虎皮秣殼赤有文白尖秣米白粒竹絲

秣色粒長生毛秣殼有薈米白粒長面過山香米

味香鴨母跳米白性粘以上諸稻俱有種米秣山

麥之屬

大麥立冬種清明熟有二種一名早黃小麥可磨

者大麥一名青大麥其米肚青色作麵

黍稷之屬

黍粒有稂橋二種薯赤俗呼蘆黍即秬黍也黃

粟即稷脂麻可作油俗呼香油鴨蹄黍以上三

菽之屬

黃豆皮黃粒大如榛磨碎白豆皮白粒差小和麵

黑豆皮黑可作豉米豆皮白可和米煮綠豆皮綠

可作粉早者六月收塗豆油一名落花生可作

蔬之屬

薑子薑隔年者名母薑能通神明去穢惡葱種有一

大麥葱差大有一韭味辛韭有赤白二種似蒜種有大

諸葷惟蒜有葷芋一名土芝一名蹲鴟臺有一

獨濟者尤辛烈芋最大者長尺餘肉似檳榔紫紋

蜀中薯生結根而成番薯皮有紅有白蔓生多

者	純	布	天	名	色	亦	可	葵	所	不	莖	俗	而	者	北	疎	最	之	有	貧	石
為	黃	羅	羅	白	者	可	淪	是	謂	能	節	呼	菜	菜	方	以	辣	者	二	者	之
毛	色	西	瓜	瓜	亦	為	食	也	荷	通	似	厚	晒	莧	莧	和	可	其	種	賴	獲
黃	有	瓜	之	菜	苗	苗	之	荷	荷	但	竹	葉	之	菜	菜	食	為	日	有	以	地
色	青	之	蔓	瓜	或	蜂	蜂	荷	荷	名	此	菜	乾	宜	色	品	芥	逐	充	土	薯
人	而	故	生	寸	呼	菜	菜	菊	葉	薤	菜	來	薤	與	有	六	月	月	摘	力	省
以	班	名	漢	許	鼠	一	蔓	性	似	菜	能	自	薤	紫	紫	月	二	種	葉	甘	而
供	點	臺	張	色	瓜	名	生	冷	艾	薤	解	古	薤	有	白	菜	種	者	亦	可	獲
佛	色	灣	鴛	綠	形	浮	葉	味	花	薤	野	倫	此	食	不	故	頭	最	有	生	多
小	王	四	使	而	似	簾	圓	香	似	小	葛	國	為	菜	芥	子	六	甘	只	食	有
王	瓜	時	西	皮	背	菜	而	辛	芹	芹	毒	以	薤	薤	薤	入	月	脆	一	山	藥
苦	瓜	皆	域	相	瓜	厚	荷	厚	菜	有	又	薤	盛	之	薤	其	大	又	次	薤	薤
瓜	瓜	有	得	老	而	瓜	瓜	色	赤	荻	日	地	網	園	薤	藍	盛	一	至	薤	薤
蔓	亦	種	有	成	差	蔓	蔓	蔓	荻	荻	荻	荻	荻	荻	荻	故	種	為	冬	薤	薤
生	名	大	大	布	小	生	生	生	荻	荻	荻	荻	荻	荻	荻	名	葉	紫	連	薤	薤
長	癩	者	小	俗	長	質	質	質	荻	荻	荻	荻	荻	荻	荻	薤	短	薤	薤	薤	薤
五	瓜	有	二	呼	五	長	長	長	荻	荻	荻	荻	荻	荻	荻	薤	而	薤	薤	薤	薤

六寸許皮皺味苦甚易熟初生色青白冬瓜蔓生  
 至熟轉紅核如木鱉子而小俗呼紅熟  
 浸以灰水和糖亦名瓠蔓生有綠地者有綠架  
 煮之可作茶品匏者種不一有葫蘆匏有長匏有  
 頸匏老則皮堅極大茄有長者同者笋若豆芽綠  
 者土民鑊空作器茄有長者同者笋若豆芽綠  
 用水浸生長豆又名菜豆又名江豆加說豆俗名  
 亦名豆生蔓生角長亦名角豆又名江豆加說豆俗名  
 無所考據刀豆蔓生形似刀乳豆蔓生亦名扁豆  
 內地所無亦名皂夾豆乳豆蔓生亦名扁豆  
 三邑紫菜一月海石上其色紫十鹿角菜似鹿角狀  
 俱有紫菜一月海石上其色紫十鹿角菜似鹿角狀  
 海粉青白二色狀如粉條生海香芋長尺餘大至  
 中以上四菜俱澎湖出

果之屬

槪乃紅籐從其國移來之種株極高大實如豬腎  
 三四月間味酸如梅採而鹽之可作菜品病者  
 亦宜至五六月間盛熟皮有青有黃者肉有黃有  
 白者有微根在核將食須用小刀剖之味甘或帶  
 微酸計有香樣木槪肉槪三種木槪味勝肉槪香  
 槪其尤者也即外國志所載南方有果其味甘其

事類彙編 卷之四

色黃其根在波羅密亦荷蘭國移來者實生于樹

核者是也如斗而扁其色黃皮似如來木瓜果俗呼寶

至熟大如食斗如密然其清粲亦有肉梨木瓜果樹與

頂割而食斗如密然其清粲亦有肉梨木瓜果樹與

白草麻相食似葉亦彷彿之實如精肉鳳梨而潤兩

亦如柿色黃味甘而膩中多細子肉鳳梨而潤兩

亦有刺果生于一叢心中皮似波羅密色亦黃味

酸甘果末有葉一簇可誣成鳳因名辟泉昔有本耶

子樹高數丈直起無枝似檀榔叢實近斗大核堅

以硬可作瓢核外有衣肉在核內色白味似乳可向

甘俗呼椰酒粵中亦甚多味淡實相耶向陽日大腹實可

入藥叢似椰而低實如鷄心而差大和葵藤食之

以扶人學甚盛且其重之益種亦不一有紅桃有

瘴瘴地之桃和檳榔食味桃自提有苦桃有百葉

小面味酸之椰子味酸可作鹽石榴漢張騫使回

三皮黃子品葵如水晶核小者曰蜜榴皮斑赤肉

薄核大味酸者曰柴榴有皮白肉白味酸者曰

白榴病疾番石榴多細子味酸甘俗呼梨仔友

宜之也

柑仔密形如柿細如橘初生青熟紅味濃內多 柿形似柿皮有毛色畧紅味 酸澁皆非佳品俗呼毛柿 柚實大而皮厚熟皮 味有甘有酸 葡萄藤生架引二種 蓮子實也 芭蕉人以供佛 菜芭蕉心開花結實 枕椰子樹若鐵蕉葉亦如之花 月始熟色黑如山菜萸而甘核亦彷彿之其結子 時土民即種埔尖是歲枕椰子若多生即是歲之 穀亦甘性溫味甘有紅皮者有白皮者又有一 有年甘櫟種幹小者名曰竹櫟煮成糖以上三邑 有俱

### 帛之屬

綿布

即吉貝

苧布

即苧用糯樹烈日

麻布

即麻為

用以上三邑俱有

毛被

土民以獸為之

### 貨之屬



11

油	有	有
草麻油	脂麻油	脂麻油
酒	江東酒	有氣酒
番仔酒	有	有老酒
名	有	有名
簾	有	有大簾
菁	有	有

子種之以作青靛青靛可以染吉貝即木棉芋

可織署布床二種白善椰而大皮黑肉紅染皂用

之  
茄  
籐  
皮  
之  
功  
同  
著  
椰  
灰  
爲  
之  
炭  
成  
之  
草

等也卽少康所作以三邑俱有鹿麀獐麋皮二屬

出興販  
陳洋用

藥之屬

天門冬蔓生有逆刺花如薔香結根如指土茯苓似茯苓而小色赤俗呼山尾藤

鹿茸鹿兒角之初發而茸者稟純陽之質含生發之氣其味甘其氣溫煥諸二縣出鹿角

**鹿角霜**  
用鹿角煮成膠之  
**硫磺**  
諸羅縣上淡水出其出磺之處

日夜如穿山甲即鯪也相菰小兒口痛煎洗即愈

藍茶菰者色有紅白木草無疾紅者用紅白三奈似萬薑

見蔬山藥類見蔬藕節花印蓮地骨皮印枸杞香附呼俗

金姜黃南星穿山龍土木通松寄生

慧苡昔伏波征交趾得之人饒為明珠白扁豆

金銀花蔓生花初開色白隔宿色黃故名通草性

利水兼能通乳竅時水燭如生於水中形蛇草形似

有染以采色製花多毒蛇傷人輒死今艾葉厚茸多

人解此草搗敷患處仍煎服之多愈艾其細葉者

乃蒿也益母草故名益母木賊草蒲公英薄荷

澤蘭班節相思白雞冠能治婦蒼耳子如形

羊矢體有密刺俗蘆菴子即六月也郁李子即唐棣

車前子

革麻子

草葉

蟬退

以上三

白蒺藜

出澎湖

鴛管石

形如鴛毛故名澎湖

出管

石决明

澎湖出見

介類

竹之屬

猶竹

生漆山如斗

刺竹

竹節處有刺

筴竹

生深山

者萬竿

挺立若移

長枝竹

節疎故名差大

鳳尾竹

俗呼

觀音

作

籬仔竹

用枝細如箭

蘆竹

葉生於溪澗

濕處叢小

葉疎而長最賤也

作

江南竹

作魚泥籬落者俗

俱有

其稱江

南竹

作

魚泥籬落者俗

木之屬

樟

木理潤密可為器材

氣辛味烈熬其汁成膠取

置水上火燃不息人呼樟

是也臺莫識熬法

楓樹如白楊葉圓而歧春

厚栗木甚堅硬可

槲

紅冬落有液而香調之

楓香

厚栗

木甚堅硬可

作棟梁實似

栗可

食

黃心

故名

百日青

如生散名

桐

柳樸

赤鱗木色赤皮如鱗狀故名烏裁木皮烏故名象齒木硬而直實鳥可食

夏梅花小而無香不能結實埔柿無花而實山荔枝無實亦無

花埔荊俗呼苦練結實成穗如相仔枯能生荻可

入黃目子實可茹籐皮有紅白二色紅者林茶無叢

生葉多刺土語呼林土杉水漆九芎雜柴

茶姑以土字名之藍茶生于澗畔能結實體圓色黃

其名但呼維柴藍茶堅而如木人莫嘗其味不堪

克果樹能生荻荻草麻莖有紅有白實殼黑仁白

疾宜之見藥類草可入藥亦可作油是也

九荊屋用為壁柱以上三邑俱有

花之屬

刺桐花木高大枝葉繁茂山丹其花一朵百蕊狀

花四葉初開花殷紅爛然山丹其花一朵百蕊狀

有粉紅者紫荊上俱中間發花芙蓉也叢高而

枝疎花繁而無香有紅佛桑其葉似桑故名其花

有白有朝自暮紅者紅佛桑多葉紅而無香四時

常照殿紅亦佛桑之類但花單葉六出樹蘭成樹

花似桂色黃指印花一名七里香香氣襲人至暮則有

香甚清幽黃指印花一名七里香香氣襲人至暮則有

味梅花開首百不待羣花開處開諸羅縣淡木極

多當冬春之交山谷盛開沿途百藥榴花多葉而

十餘里香氣不歇梅子見葉類百藥榴花多葉而

色有粉紅色百藥紅桃花薔薇於別桃色甚鮮紅

俱不結實百藥白桃亦名碧桃色甚潔桃花花傘葉

似不能百藥白桃亦名碧桃色甚潔桃花花傘葉

結實三友花俗呼番茉莉樹高葉似枇杷差厚蔬

能結三友花俗呼番茉莉樹高葉似枇杷差厚蔬

實淡黃水錦花俱有紅有白唐棣叢不甚高花似百葉

味香郁李花其實長春有刺粉紅麗春大花葉薔

可入藥品實長春有刺粉紅麗春大花葉薔

密色嬌組薔薇或白香甚清列紅玉樓春花即黃拆

三月間薔薇或白香甚清列紅玉樓春花即黃拆

三月間薔薇或白香甚清列紅玉樓春花即黃拆

三月間薔薇或白香甚清列紅玉樓春花即黃拆

三月間薔薇或白香甚清列紅玉樓春花即黃拆

葉者味香**木麗**其根能毒人亦有花白味香**金絲**

不結子**蝴蝶**香叢間花如蝴蝶**一丈紅**葉叢有丈高直起無枝一

白者俱無香問孟夏所謂五尺欄杆**蓮花**亦名荷

遮不住還留一半與人看即此花也

紅有白葉曰荷葉蓋曰萬葉實曰蓮子根曰**菊花**

藕節通中直體花之君子也臺四時皆開

色有黃有白有紅花有大有小有小者種有數**玉芙蓉**

木開于晚秋不爭春妍為花之隱逸者也

葉似艾而圓花似菊蕊青黃雖**鼓子**正紅大穗

不跪不妍然其葉腹郁赤覺可愛

端午盛開俗**夜合**香滿而濁昏開夜合故名**千**

呼競船花

**日紅**以色紫無香瓣勁最耐久雖摘藏之經年累月

香**金錢**葉尖長花如錢色紅如新亦有心無香**蓮蕉**葉似

花無香間夏秋**海棠**梗者**番蘭**葉如蕙花亦**鹿葱**

亦曰美人蕉

一名萱草亦名忘憂詩云焉得諼草言樹之背是

也相傳謂姬婦佩則生男又名宜男其葉似蘭垂

其距六出月下香葉似蘭而小花幹亦如之一幹  
 一幹數附下花長寸許色白雞冠花叢有高二蓋初夏開自  
 下而土花長寸許色白雞冠花叢有高二蓋初夏開自  
 更開月出方開香故名雞冠花叢有高二蓋初夏開自  
 種無香自者金銀花類見藥素馨器似尖口茉莉味  
 可以人藥金銀花類見藥素馨器似尖口茉莉味  
 清露泡愈香又一兔絲亦日凌霄蔓生小紫花無  
 種花黃日黃素香兔絲亦日凌霄蔓生小紫花無  
 老來嬌黃類馬來紅而葉半螢花上花白夏開以  
 草之屬

仙草亦成凍和蜜水飲之能解暑毒鼠麴葉青白

始採之二月間排草類見藥車前草子可人藥艾類見藥

羊帶來實日暮耳澤蘭類見藥白朮草製白機可瓶

桃草食之令人顛益母草類見藥乳草採而和肉煮

食能通仙人掌不葉不花茅草可蓋辛仔龍舌

乳竅不葉不花茅草可蓋辛仔龍舌

草 馬鞭草 豬母莧 蔓紅 鷄舌草 旱蓮草

羊耳草 苦草 昨生水 遍地錦 淡酸草 馬鞍簾

鷄矢簾 浮萍 上無根 水面 蘋 亦萍 藻 底 生 水 蚶壳草

曼陀草 花開白色人酒令人昏迷以上三邑俱有

畜之屬

牛 有水牛黃牛山多野牛 豬 羊 犬 產之番社

不嗜 貓 鷄 鵞 鴨 邑以上三

羽之屬

鵝 飛人家畜之 鵝 水鳥足細尾長背青灰色腹

以飛則鳴詩雉亦呼野鷄其羽文明其交 烏 鷗 惡異

之則羣噪今人聞其聲則睡之謂其能反哺乃孝鳥也 燕

南者通身黑者知父母之思能反哺乃孝鳥也



有二種鵠赤與黃鳩知其陰晴以白鷺頂有毛如絲者此內地稍大鳴好聞今按其鵠鵠端午斷舌謂俗呼布穀東作方與則鳴人以鳧水鴨雀一名入哥宿人家如賓客鷗水釣魚翁如翡翠而小常也又有一種日黃雀鷗一名在庚又名黃鸝其聲清食伯勞名不孝鳥鶯婉如調歌然冬月以上自巽而蟄當根熟時鷗尾短善擊鳧鴈鷹食雀鳥髮俗則應節而來鷗尾短善擊鳧鴈鷹食雀鳥髮俗鳥秋身黑尾長能搏白頭翁似雀而大頭鬼鳥頸鷹鷄此極惡之鳥也白頭翁似雀而大頭鬼鳥頸脚俱鷓鴣無馴海鷄母黑背白翼黑鵲國公鳥長質鷓鴣者無馴海鷄母黑背白翼黑鵲國公鳥形質鷓鴣者無馴海鷄母黑背白翼黑鵲國公鳥但毛褐而赤鮮鳴竹鷄蘆鷄邑俱有三

毛之屬

金錢豹似豹而小搏鹿麋鹿大曰麋鹿似鹿而小

甚麝即麝如小麝似鹿而大無兔望月而孕提口  
細鹿而無角  
生性猪熊猴一名狙一名山馬王孫一山猪似家猪  
不淫  
山猫似家猫獺水居食魚以上鳳諸二色出鼠邑  
俱有

### 鱗之屬

海翁大如山鯉鱗脊有三十六鯽池潭金魚有鯽泥  
鱣魚大形頗似鰻鱗而烏魚其子晒乾日鯊魚大者  
勛淺在海沙中既不能鱸魚肉細鯢魚種有黑白二  
去人割其肉潮至復去  
扁者魴魚多形似鱗魚海鰻味大者數魴烏耳鰻池潭  
佳  
鯽仔潭長翼兩翅差長紅沙魚故皮紅敏魚鱸口潤  
最多  
肉烏頰形似過臘而小隆麻虱曰水波化生倏而  
粗烏頰冬天寒時取之

極貼沙魚行身薄扁金鐘仔形小味甘銀魚及彭湖出者

龍鮎出澎湖鸚哥魚而皮如鸚鵡色油魚一名塗黃鰕魚

形畧鮠魚俗呼鮠魚澎湖出身斑獅刀形多似大鰕魚

此魚每于夏秋羣聚竹葉鰕似鰕差無鱗魚似鰕

花鯨而形似金鐘金錢魚而形似花鯨牛尾魚體長頭小

狗母魚頭形似牛尾魚但鐵甲魚其鱗硬如甲魚珠

帶形與白帶魚相似而味則鯢魚形扁而畧圓鯢

魚似鯢魚而小青鱗魚小而鱗青鮓魚大者如掌頭

寸許其皮極粗剝飼子飯和飯以飼小子故骨可

而晒乾可磋材器鮓魚善跳亦鱧魚池潭善魚

鮓魚俗呼鮓魚鮓魚名善跳亦鱧魚池潭善魚

腹拱于水而欲保其子乃慈魚也則塗虱人亦名

彈瑟生梭魚其頭尾俱尖水尖而嘴長遍身苦圓皮有  
于池潭黑點小紅魚仔而紅萬年瘦四時皆烏仔大頭桃似  
者味苦金陵魚而小白腹身黃閩魚又曰班魚性紅蝦  
其頭差大長肉有五寸黃梔米色黃者小而大脚蝦池潭皆有  
脚章魚中足垂髮肚在石拒入足似章魚而甚大居  
粘石拒人烏賊或曰秦始在口縮喙在腹一名墨魚  
澎湖出化之故曰猶吐墨水談死云鎖管一名靜瓶魚似  
用以寫字其字迹經年即化

### 介之屬

龜生于池塘埤圳之間甚多鼈一名團魚鰲海中  
也上海中又有殼殼上有一刺下有十二足尾長尺餘硬  
而且尖雌常負雄雖波濤不解漁人每雙得之  
蟹其殼微黃色螯細無毛其行斜傍曰蟛蜞小而  
蟹而殼微黃色螯細無毛其行斜傍曰蟛蜞小而

螯赤生溝渠中曰螭螭殼圓似虎頭有螭形畧似  
紅赤斑點螯殼尖而有紫毛曰虎獅螭蟹而大  
其殼與爪蠟點皆蟹類也牡蠣更生肉各為房剖  
皆無毛曰蠟點俗呼曰蠟蚶又名瓦屋故蛤殼有  
房肉故曰蠟蚶旁俗類曰蠟蚶又蛤似蛤而小  
其殼燒則成灰見偵類曰蠟蚶又蛤似蛤而小  
半線半老能空豸而白紅栗殼似蛤而小  
極多虫合珠空豸而白紅栗殼似蛤而小  
綠而旁生毛蜨殼厚而仙人掌形似龜脚又曰龜  
有尾如豆芽蜨殼厚而仙人掌形似龜脚又曰龜  
處出仙人耳片一名鱖魚狀如蛤附石而生甲惟一  
湖出仙人耳片一名鱖魚狀如蛤附石而生甲惟一  
類石決明大螺其殼厚處可鶚飛杯之香螺大者如碗肉  
也澎湖出其殼厚處可鶚飛杯之香螺大者如碗肉  
膏碑螺其殼厚處可鶚飛杯之香螺大者如碗肉  
肉出殼外磨珠螺殼圓肉頭有蒂硬如虎螺形似  
東謂之土鐵珠螺殼圓肉頭有蒂硬如虎螺形似  
而大澎海膽殼圓如盆仔形酒盞螺圓而可磨作酒  
湖出名鱖魚名力能穿山甲見藥類  
澎湖出鱖魚名力能穿山甲見藥類

蟲之屬

沙蠶此海蟲也形似蠶而大色粉紅肚中有沙彭湖出水蛙青約木

龜有翼色黑能走水面蜂蜂種類甚多有虎頭蜂從雨而降俗呼龍虱

有梅蜂又有一種黃蜂作蜜者一種黑蜂作蜜崖螺石間一種黃蜂作蜜人家能知君臣之義螺名一

蟾蟾似蜂腰小而長傍人家能知君臣之義螺名一蟾蟾似蜂腰小而長傍人家能知君臣之義

黃黑采置於空中視之七日即化為已子蟬食蟬兩翼象色不同蝙蝠肉翅實伏夜飛掠蚊蟲食

十以脇鳴秋深腕于樹枝名曰蟬退蜻蜓一名蜻見藥類一種小而好鳴秋名曰絡緯

遇雨多集蛾一名慕光每夜飛善拂蜉蝣水上一款飛蛾人燈火多赴燈而死

死螢一名輝光一名夜光一名蠅蠅有紋繩之狀其後足搖翅自扇又有一種蠅

青蠅赤頭若火背如負金螳螂拒物能捕蟬又名大馬秋深乳子螽斯股相切作聲生和柔一生九

至夏初乃生螽斯股相切作聲生和柔一生九

呼草馬俗蟋蟀角翅聲鳴在翅善躍光澤如黑漆色有

促織名蟋蟀俗蟋蟀角翅聲鳴在翅善躍光澤如黑漆色有

草花蛇皆水處日紐蛇青竹蛇最毒咬人立死蜈蚣

蛇能制毒氣其毒蛇虎屬藏間能捕蛇蜈蚣

壁間多有之蛇虎屬藏間能捕蛇蜈蚣

者名喜子蜥蜴蜥蜴居牆壁間北人呼曰蜥蜴虎有

支蜥蜴蜥蜴居牆壁間北人呼曰蜥蜴虎有

取以丹砂和脂飼之身盡赤至次年午日搗之以

有一種蜥蜴蜥蜴居牆壁間北人呼曰蜥蜴虎有

穴地中有白蟻能運土食人棟梁水蛭俗呼為蛭

蚯蛭蛭一名上龍一名蛟蛟水蛭蛭俗呼為蛭

卷之四終

臺灣府誌卷之五

風俗

風俗之奢儉貞淫始於人心而終於國運故觀化於國不如觀化於鄉然中土之民人世其籍家世其業有父兄以教之有姻族以維之相安其舊百年而不變者習於其方也臺灣自紅彝僭竊以來因仍草昧鄭氏父子相繼民非土著逋逃之淵藪五方所襍處未盡同風而易俗且其時法網嚴密攘及牛豕者如殺人之罪故民皆惴惴焉以盜竊爲戒今

國朝寬大苛禁咸弛而風竊時聞非天性之有異實



民心之澆薄也而最滋害者莫甚于賭博夫賭博惡業也不肖之子挾貲登塲呼盧喝雉以爲快以一聚兩以五聚十成羣逐隊叫囂爭鬪皆由於此至于勝者思逞負者思後兩相負而不知悔及家無餘資始則出於典鬻繼則不得不出於偷竊亦長奸之因也臺習父不禁其子兄不戒其弟當令飾新年三尺之童亦索錢于父母以爲賭博之資遂至流蕩忘返而不知所止莫甚于結盟豪健家兒自附於結納聚少年無賴之徒指皎日以盟心撫白水而矢誓稱兄呼弟修登堂拜母之文亦自謂雷陳復出古道相期不知往來旣頻則飲醕之

累生聲援既廣則爭競之患起大凡人情寡則知檢衆則傲放習見習聞口無擇言相與鼓其雄心以致身蹈匪僻實政治之蝨矣甚至有結交營棍扛幫詞訟箝制官長稍拂其意聚衆而譁之恣行無忌犯上作亂視爲固然誠可慨也又其俗之不善者婚姻論財不擇壻不計門戶夫死則再醮或一而再再而三白首嫠婦猶字老夫栢舟之誓蓋亦鮮矣佞佛諂鬼各尚茹素或八九齋朔望齋或長齋無論男女老幼常相率入禮拜堂誦經聽講僧俗罔辨男女混淆廉耻既喪倫常漸乖故異端之教不可不距也人亦頗知讀書兒童五六歲便

教就學及稍長卽命輟業雖有穎悟傑出之姿亦  
言不及義而好行小慧深可惜也亦可慮也若不  
亟設學校開科取士動其功名之念恐無以格其  
非僻之心矣男女出入輓運背物俱用牛車如吳  
越之用舟楫也農業頗易布苗于田不事耘耔非  
凶歲可以無饑三邑之民務本者多逐末者寡無  
久停之親樞無永錮之婢女此亦遐陬之善俗耳  
若夫端風化正人心導之以節儉示之以防閑重  
廉耻而敦禮讓煥然成文物之邦者是當望有成  
于三年俟後仁于必世非旦夕之間可以爲過化  
存神也然統臺郡三邑之人民計之共一萬六千

餘丁不及內地一小邑之戶口又男多女少匹夫  
猝難得婦生齒奚能日繁地廣人稀蕭條滿眼菽  
爾郡治之外南北兩路一望盡綠草黃沙繚邈無  
際故郭外之鄉不曰鄉而總名之曰草地荒村烟  
火于叢草中見之草地之民所居之屋皆誅茅編  
竹爲之無木樑瓦葢經年卽壞風吹卧榻雨滴寒  
厨勁風積霖多傾巢之恐男女無完體之衣適口  
乏肥甘之味衢路衣冠偶或遇之疲癯慘淡之狀  
不堪睹聞蓋綠地瘠而民貧民貧而俗陋誠可悲  
也亦可念也

土番風俗

土番之俗與吾人異者重生女而不重生男男則出贅於人女則娶壻於家也產婦甫生同嬰兒以凉水浴之人死則結綵於門不用棺木所有器皿衣服與生人計分勻受死者所應得同埋於院中三日後會集親黨將死者取出設坐各灌以酒重爲撫摩然後埋葬男女應婚娶之時女集解中諸男吹口琴于外意之所欲女出與野合擇其當意者始告於父母置酒張綵邀同社之人聚飲於家卽成配偶無納幣送粧之禮女有夫去其一齒及後夫婦不和不論有無生育各相離異再自擇配

不復顧戀甚有互相更易者番人無姓氏不知歲月惟憑草木聽鳥音以節耕種無祖先祭祀亦不自記其庚甲父母而外無伯叔甥舅之稱平日以射飛逐走殪獐殺鹿爲事透草穿林攀藤援木是彼之長技悉腹大難于奔走當十五六歲時必編藤竹固腰束之使小以期便捷又多以鉄錫環臂以示壯觀性好飲嚼米釀酒所食無論腥臭凡可入腹者舉手輒盡男婦皆跣足不穿袴上衣短衫以幅布圍其下體番婦則以布褰其脛束髮盤頭亦知插花草以示艷或有以稻草束髮者土官有正副大社多至數人小社或二三人五六月人隨其

交派各分公廨有事卽集於廨以聽議小番之未娶者不宿于家而羣宿于廨中自紅彝以來習其字能書者謂之教冊凡出入之數皆經其手用鵝管削尖濡墨橫書自左至右非直行也番素朴愚不知權量今諸羅之新港蕭隴目加溜灣蔴荳哆咯咽大武壠等社去府治頗近多事耕田猶能以錢貿易餘社則以其所有易布絮鹽鐵之類于社商而已鳳山之下淡水等八社不捕禽獸專以耕種爲務計丁輸米于官大抵番民剽悍不善治生而南番尤窮於北番亦因其地產之多寡不同耳衣食之外別無他計予以酒食則懽欣趨事番中

亦有聰慧能通漳泉言語間能作中州語者若半線以上則非使令之所能及也諸番好以竹節穿其耳垂小者可容象子大者至容鴨卵身多刺記或臂或背好事者竟至遍體皆文其所刺則紅葵字也番屋高地五六尺以木梯之而上其形似船狹而深自前至後無所遮蔽無被褥卽以衣爲覆無厨灶以三足架架鍋于地粥以秬米爲之熟則各環向鍋前各執椰瓢汲食飯以糯米爲之熟則各以手捏團而食米則隨用隨舂無簞石之儲粟麥衣服皆貯葫蘆中無捆箇箱籠之器有番歌唱則

羣集擗掌成圍嗚嗚呼呼咪咪啞啞搖頭顫足如



扮戲狀每歲春月社必一舉男婦傾社而出亦有以銀銅作飾繡綺爲衣者疾病不知醫禱止浴于河相傳爲大士置藥於水以濟度諸番當冬月多入水澡洗以爲快所用標鎗長五尺許取物于百步之內發無不中弓則曲竹爲之以蔴爲弦箭鏃長而細無翎毛人必携一刀橫于腰下如屠刀而刃圓竹木之類隨手砍斷捷于工匠編籬造屋俄頃可成若其俗之善者人至其家出酒相敬先嘗而後進年少之番遇耆老尊長必傍立低頭讓其去而後行他社番偶來本社相遇亦然此亦少長賓主之義云至于男女聚處暑熱之時男皆赤身

女皆裸體相對飲食淫慾之事畧不差避好殺人  
取頭而去漆頂骨貯于家多者稱雄此則番之惡  
習也

卷之五終

臺灣府誌卷之六

歲時

元日早起少長咸集禮神祭先祖羹飯後詣所親  
友朋友故舊賀歲主人出辛盤相款洽俗謂之  
賀正

次日起至元宵止好事少年裝束仙鶴獅馬之類  
踵門呼舞以博賚賞俗謂之鬧廳

立春前一日有司迎春儀仗彩棚優伶前導看春  
士女蜂出擁集填塞市中亦東郊寅日之意

元夕放燈庵廟廟院及所居門首各懸繩索竹竿  
掛紅紙燈籠一盞有善歌吹者數輩爲耦製燈

如飛蓋狀或絲或竹或肉以次雜奏謂之鬧傘  
更有裝束道巫仙佛及昭君龍馬之屬向人家  
歌舞作慶謂之鬧元宵

二月二日或十六日各街社里逐戶歛錢宰牲演  
戲賽當境土神名曰合福

三月清明人家無論男婦老幼謁拜墳墓輿步壺  
漿絡繹郊原祭畢藉草啣杯遞爲勸酬薄暮乃  
還俗謂之上墳

四月八日各院僧於閱月前沿門索施作龍華會  
俗謂之洗佛

五月五日家折松艾懸之門首以五色絲繫兒童

臂上呼爲長命縷又以繭作虎子形帖兒額上到午時脫而投之所在競渡船不過杉板小艇大海狂瀾難以擊楫僅存遺意亦漬米裹竹葉爲角黍

六月一日家以米粉抹紅爲丸供神俗呼爲半年九葢頌禱團圓之意

七月七日七夕人家女兒羅瓜果庭中謂之乞巧會

中元人家各祀所出以楮作錢銀綺錦焚之又爲畫衣裳雜服上書菩薩經文名爲經衣延僧登壇說法撒物食羹飯俗謂普施孟蘭盆會

中秋祀當境土神俗尚與二月同蓋春祈秋報之意是夜士子逋爲燕飲賞月製大麪餅一塊中以紅硃塗一元字用骰子擲以奪之有秋闈奪元之想

九月九日士人載酒登高菊漿萸佩盛自續紛題糕落帽之興間或有之

冬至以米粉作丸遍祀羣神及家先合長幼團圓而食之謂之亞歲

十二月二十四日俗傳百神將以是夕上天各備蔬饌供養以楮印輿馬從衛儀仗焚而送之至來歲孟陬四日具儀楮迎之歲除之日親友各

以牲羞相餉謂之餽歲是夕各門外爆竹聲傳  
謂之辭歲設酒殺一家老少合坐而食謂之圓  
爐蓋終歲之勞一夕之歡皆係內地人民流寓  
到臺則與內地相彷彿云

規制

城郭

一府三縣應設府城一縣城二今尚未建

臺灣縣附郭

鳳山縣城應設鳳山地方今尚未建

諸羅縣城應設諸羅山地方今尚未建

紅毛城在鳳縣轄安平鎮係紅毛歸一王所築周  
周圍廣二百二十七丈六尺高二丈六尺設門二  
辛丑年鄭成功率舟師下之卽共城而居焉今尚  
存

赤嵌城在府治西北隅近海周圍廣四十五丈三



尺高約三丈六尺無雉堞之設名雖爲城而實樓  
榭故又名紅毛樓紅毛酋長居之鄭氏因以貯火  
藥軍械今因之

淡水城在淡水江口屬奇獨龜崙社今頽圯

雞籠城紅毛所建今頽壞

澎湖暗湧城明嘉靖間都督俞大猷追流寇林道  
乾至此因築焉今頽壞故址尚存

澎湖瓦銅港湧銃城係紅毛所築明金門哨兵尚  
駐札于此今圯

衙署

分巡道衙門在臺灣縣西定坊

臺灣府治在東安坊

經歷司在府治左

臺灣縣治在東安坊

鳳山縣治未建今就僞遺房屋修改暫爲行署  
諸羅縣治未建今就僞遺房屋修改暫爲行署

臺灣縣丞衙門在東安坊

臺灣縣典史衙門在東安坊

鳳山縣典史衙門未建今就民居修改在土墘  
保

諸羅縣典史衙門在佳里興

臺灣縣新港巡檢司衙門未建今就府治民居修  
改暫住

臺灣縣澎湖巡檢司衙門在大山與紅羅罩

鳳山縣下淡水巡檢司衙門在下淡水東港

諸羅縣佳里興巡檢司衙門在佳里興

臺灣總鎮衙門在鎮北坊

臺灣水師協鎮衙門在安平鎮

澎湖水師協鎮衙門在澎湖  
媽祖宮澳

南路營叅將衙門在鳳山庄

北路營叅將衙門在佳里興

臺灣鎮中營衙門在東安坊

臺灣鎮左營衙門在鎮北坊

臺灣鎮右營衙門在東安坊

臺灣水師中營衙門在安平鎮

臺灣水師左營衙門在安平鎮

臺灣水師右營衙門在安平鎮

澎湖水師左營衙門在澎湖

澎湖水師右營衙門在澎湖

學校 附社學

臺灣府學在府治西南寧南坊因僞時

文廟而修改焉前後三層兩廡矮屋二十四間

先師殿設

至聖先師孔子神位及四配堂左右列十哲暨先賢

先儒姓氏牌前進爲櫺星門其泮池明倫堂

啟聖殿俱未建且規模隘陋采繪不施

聖殿止有一間以樑閣壁不設旁柱不過僞時草創

實非

興朝郡學之觀瞻也分廵道周與郡守蔣捐

俸修整然因仍舊址尚須重建拓闢

臺灣縣學未建康熙二十四年原任知縣沈朝聘就僞遺房屋脩改

文廟崇奉

先聖 先賢牌位春秋祭祀在東安坊

鳳山縣學未建康熙二十四年知縣楊芳聲就僞遺房屋修改

文廟崇奉

先聖 先賢牌位春秋祭祀在土墘埕

諸羅縣學未建康熙二十四年原任知縣季麒光草創茅茨爲

文廟崇奉

先聖 先賢牌位春秋祭祀在目加溜灣社

臺鳳諸三邑

文廟文治攸關亟宜建造

社學

臺灣府社學三所兩在臺灣縣東安坊一在鳳山縣土壠埕俱係郡守蔣 捐俸建立延請師儒教誨窮民子弟

學田

府學田五甲在臺灣縣文賢里有竹園一所內植槎葉檳榔椰等樹係郡守蔣 捐俸置備農具募佃開墾荒田以爲周恤貧生之需

廟宇

府城隍廟在府署之右僞時所建今因之規模隘小擴充另建尚有待於將來焉

東嶽廟在府治之東僞時建以祀東嶽之神郡守蔣毓英捐俸重修

上帝廟在府治東安坊僞時建祀北極大帝內有明寧靖王楷書扁額威靈赫奕四字

關帝廟三所府治鎮北坊二所鳳山縣治土壑埕保一所天妃宮二所一在府治鎮北坊赤嵌城南康熙二十三年臺灣底定將軍侯施同諸鎮以神有効順功各捐俸鼎建廟址卽寧靖王故宅也



內庭有

御勅龍匾輝煌海滋一在鳳山縣治安平鎮渡口

慈濟宮四所一在府治西定坊一在鎮北坊一在鳳山縣治安平鎮一在土墘埕保

觀音廟在鎮北坊前後座泥金色相左右塑十八羅漢俗呼爲觀音亭

沙陶宮在西定坊神之處莫考上人共稱沙陶太子

二王廟在東安坊云神乃代天巡狩之神威靈顯赫土人祀之內有寧靖王行書扁代天府三字大人廟在臺灣縣保大里其神聰明正直亦是代

天巡狩之神

王公廟在臺灣縣長興里

崑沙宮在鳳山縣土壑埕保神稱三太子有寧靖王手書崑沙宮三字扁額

水仙宮在鳳山縣安平鎮

觀音廟在諸羅縣目加溜灣社中堂祀觀音左塑天地水三官右則關帝庭宇高敞案座脩飭

龍湖巖在諸羅縣開化里偽總制陳永華建環巖皆山也前有潭名龍潭潭左右列植楊柳緋桃亭內則碧蓮浮水蒼檜摩空又有青梅數株衆木榮芬晚山入畫真巖居之勝地也

靖海將軍侯施生祠在西定坊萬姓公建甘棠遺意也

附澎湖廟宇

天妃宮在東西衛灣灣前有案山其灣安瀾可泊百餘艘係鄭芝龍建偽藩更新之今其靈猶加赫濯焉

大王廟四所一在良文港一在沙港一在通樑灣一在八罩與真人廟在奎壁港

太子廟二所一在嵵灣灣一在赤嵌灣關帝廟二所一在吉貝與一在瓦硎港

將軍廟在將軍灣不知何時所建灣因以爲名

坊亭

貞節坊在府治鎮北坊僞藩時豎以旌鄭宜娘其  
傳載在人物女貞志

演武亭在西定坊面臨平原習射以講武事  
分巡道周昌捐俸建立

養濟院

臺灣縣養濟院一所在鎮北坊僞時所爲今因之  
鳳山縣養濟院一所在土墾埕係本縣知縣楊芳  
聲建

諸羅縣養濟院一所在貝加溜灣係原任知縣季  
麒光建

附義塚

義塚在臺灣縣寧南坊之南鬼仔山

市廛

菜市一所在寧南坊府學旁隙地五鼓時菜園人各以牛車裝載雜色蔬菜瓜果等物於此聚賣柴市在寧南坊墳山邊隙地近山人亦以牛車裝載柴薪於此聚賣晡時方散

街

臺灣縣有嶺後街油行街在東安坊大井頭瀨口街新街在西定坊大街橫街在寧南坊禾寮港街過坑仔街在鎮北坊又舊社街一所在歸仁南保鳳山縣延袤荒野無市廛

諸羅縣有灣里街在目加溜灣社

舖舍

臺灣縣附郡治曰府前舖自縣南抵鳳山縣界曰南路舖北抵諸羅縣界曰北路舖共三舖

鳳山縣在縣治曰縣前舖曰下淡水舖曰南馬坑舖曰中衝崎舖曰鯽魚潭舖曰江山溪舖曰府前舖共七舖

諸羅縣曰新港舖曰日加溜灣舖曰蔴豆舖曰佳里興舖曰茅港尾舖曰大路邊舖曰赤山仔舖曰新咽舖曰咧咯咽舖曰諸羅山舖曰打猫舖曰化里霧舖曰猴悶舖曰柴裏舖曰草埔舖曰西螺舖曰埔薑舖曰東螺舖曰小崗舖曰大武郡舖曰大

肚溪舖曰半線舖共二十二舖



渡橋

臺灣府渡在安平鎮天妃宮口

安平鎮渡在臺灣十字街西其渡頭牛車雜路呶呶招渡人無病涉也

西港仔渡在小媽宮口

澎湖廈門原無設渡僅附搭商船往來

橋

臺灣縣大枋橋在東安坊領仔頂偽時所建康熙二十三年大水衝圯今已脩葺

磚仔橋在西定坊鳳山縣交界紅毛所建今圯壞大橋在臺灣縣永康里洪水衝崩今只存舊跡

枋仔橋在臺灣縣東安坊今壞

烏鬼橋在永康里

鳳山縣

坑仔口橋在下淡水里

竹仔橋在竹橋庄

中衝崎橋在中衝營

小橋在維新里

萬丹橋在上淡水萬丹坑

崗山橋在嘉祥里

二贊行橋在文賢里

諸羅縣

鐵線橋在茅港尾保

茅港尾橋在急水溪尾

番仔橋在門化里

斗米橋在新港社

卷之六終

臺灣府誌卷之七

戶口

臺灣府

民戶一萬二千七百二十七

番戶二千三百二十四

口僞額二萬一千三百二十

底定存冊一萬二千七百二十四

續招徠三千五百五十

實在民口三萬二百二十九

男子一萬六千二百七十四

婦女一萬三千九百五十五

實在番口八千一百零八

另澎湖民戶五百二十三

口僞額九百三十三

底定存冊五百四十六

臺灣縣

民戶七千八百三十六

口僞額一萬一千七百八十二

底定存冊七千零八十三

續招徠一千四百九十六

實在一萬五千四百六十五

男子八千五百七十九  
婦女六千八百八十六

另澎湖民戶五百二十三

口偽額九百三十三

底定存冊五百四十六

鳳山縣

民戶二千四百五十五

審就男女丁口徵米並無編戶

口偽額五千一百二十六

底定存冊二千八百零二

續招徠六百九十四

實在民口六千九百一十六

男子三千四百九十四  
婦女三千四百一十

實在番口三千五百九十二

諸羅縣

民戶二千四百三十六

脊戶二千三百二十四

口僞額四千四百一十二

底定存冊二千八百三十九

續招徠一千三百六十

實在民口七千八百五十三

男子四千一百九十九  
婦女三千六百五十一

實在脊口四千五百一十六



田土

臺灣府

偽額官佃上中下則田園共計九千七百八十二  
甲八分九厘五毫二絲三忽五微

偽額文武官上中下則田園共計二萬零二百七  
十一甲八分四厘零四絲八忽五微

底定存冊官佃上中下則田園共計八千三百九  
十一甲二分七厘五毫九絲零三微

底定存冊文武官上中下則田園共計一萬零六  
十二甲九分八厘八毫一絲二忽

通府共計官佃文武官田園一萬八千四百五十

四甲二分六厘四毫零二忽三微

另康熙二十四年召募新墾應于二十五年起科  
田園共二千五百六十五甲二分一厘五絲八  
忽

另偽額地種五百零四石七斗六升

照石徵銀

底定存冊地種一百五十四石二斗五升七合六  
勺

臺灣縣

偽額官佃上中下則田園共計七千一百零二甲  
八分九厘九毫二絲三忽九微

偽額文武官上中下則田園共計四千五百九十

九甲七分四厘零一絲九忽四微

底定存冊官佃上中下則田園共計六千二百零九甲八分三厘一毫八絲九忽七微

底定存冊文武官上中下則田園共計二千三百五十一甲九分九厘零七絲七忽四微

通縣共計官佃文武官田園八千五百六十一甲八分二厘二毫六絲七忽一微

另康熙二十四年召募新懇應于二十五年起科田園四石一十八甲二分一厘四毫四絲九忽另澎湖僞額地種五百零四石七斗六升

底定存冊地種一百五十四石二斗五升七合六

勺

鳳山縣

偽額官佃上中下則田園共計一千八百九十二  
甲五分六厘二毫一絲九忽

偽額文武官上中下則田園共計七千三百一十  
五甲七分八厘四毫一絲三忽

底定存冊官佃上中下則田園共計一千五百三  
十七甲五分三厘七毫八絲九忽

底定存冊文武官上中下則田園共計三千五百  
一十一甲零七厘四絲七忽

通縣共計官佃文武官田園五千零四十八甲六

分零八毫三絲六忽

另康熙二十四年召募新墾應于二十五年起科  
田園五百二十五甲五分六厘五毫二絲八忽  
諸羅縣

偽額官佃上中下則田園共計七百八十七甲四分三厘三毫八絲零六微

偽額文武官上中下則田園共計八千三百五十六甲三分一厘六毫一絲六忽一微

底定存冊官佃上中下則田園共計六百四十三甲九分六毫一絲一忽六微

底定存冊文武官上中下則田園共計四十一百

九十九甲九分二厘六毫八絲七忽六微  
通縣共計官佃文武官田園四千八百四十三甲  
八分三厘二毫九絲九忽二微

另康熙二十四年召募新墾應于二十五年起科  
田園一千六百二十一甲四分三厘八絲一忽

賦稅

田賦

臺灣府

偽時官佃田園科則

上則

田每甲徵粟一十八石

中則

田每甲徵粟一十五石六斗

下則

田每甲徵粟一十石零二斗

偽時文武官田園科則

上則

田每甲徵粟三石六斗

中則

田每甲徵粟一石一斗二升

下則

田每甲徵粟一石零八升

今官佃文武官田園酌議通勾一例科則

上則

田每甲徵粟八石八斗

中則

田每甲徵粟七石四斗

下則

田每甲徵粟五石五斗

實徵粟共計九萬二千一百二十八石零三升七

合九勾四抄八撮一圭

另康熙二十四年召募新墾應于二十五年起科

粟一萬一千九百二十八石三斗八升二合九

勾八抄四撮

僞時徵鳳山縣屬下淡水等八社土畝男婦丁口

米共計五千九百三十三石八斗



今議量減實徵丁口米共計四千六百四十五石  
三斗折粟九千二百九十石六斗

僞時徵澎湖地種銀三百零二兩八錢五分六厘  
今酌減實徵地種銀六十四兩七錢八分八厘一  
毫九絲二忽

臺鳳諸三縣田園租粟并入社土番丁口折粟共  
應徵粟一十一萬三千三百四十七石零二升  
九勺三抄二撮一圭外

應徵澎湖地種銀六十四兩七錢八分八厘一毫  
九絲二忽

臺灣縣

偽時官佃田園租粟共計六萬二千三百零一石  
四斗四升二合二勺四抄六撮八圭

偽時文武官田園租粟共計八千八百九十四石  
八斗零二合三勺三抄九撮

偽時澎湖地種銀三百零二兩八錢五分六厘  
今實徵粟共計三萬九千六百四十一石五斗五  
升七合八勺四抄三撮三圭

另康熙二十四年召募新墾應于二十五年起科  
粟二千七百一十二石六斗九升零二勺九抄  
二撮

今實徵地種銀六十四兩七錢八分八厘一毫九

絲二忽

鳳山縣

僞時官佃田園租粟共計一萬七千六百一十五石六斗零七合七勺八抄六撮

僞時文武官田園租粟共計一萬五千五百五十二石九斗二升五合九勺一抄四撮二圭

今實徵官佃文武官田園租粟并八社土番丁口折粟共計三萬八千三百零八石七斗二升二合九勺三抄六撮

另康熙二十四年召募新墾應于二十五年起科粟二千八百九十六石一斗九升九合七勺八

抄

諸羅縣

偽時官佃田園租粟共計五千零三石四斗三升  
九合八勺六抄三撮

偽時文武官田園租粟共計一萬六千九百五十  
五石六斗四升七合零一抄七撮六圭

今實徵粟共計二萬三千四百六十八石三斗五  
升七合一勺六抄八撮八圭

另康熙二十四年召募新墾應于二十五年起科  
粟六千三百一十九石四斗九升二合九勺一  
抄二撮

稅鹽

臺灣府

偽時鹽埕共計二千七百四十三格

偽時鹽額徵時銀三千四百八十兩二錢五厘  
實在鹽埕共計一千二百九十格

今實徵紋銀二千四百三十六兩一錢四分三  
厘五毫

臺灣縣

偽時鹽埕共一千四百二十一格

每格大小不等計筭一千五百四十三丈一  
尺五寸

每年徵時銀一千零八十九兩二錢零五厘今  
實在鹽埕共計八百四十六格  
實徵紋銀七百五十六兩一錢四分三厘五毫

鳳山縣

偽時埕鹽一千三百二十二格

共徵時銀二千四百兩今

實在鹽埕共計四百四十四格

實徵紋銀一千六百八十兩

陸稅

臺灣府

男子壯丁一萬五千九百三十三丁

又新增人丁八百八十七丁

每丁徵銀四錢七分六厘

共額徵銀八千零六兩三錢二分

街市店厝四千七百零五間內

瓦店厝二千八百二十五間

每間徵銀三錢零三厘八毫

額徵餉銀八百五十八兩二錢三分五厘

草店厝一千八百八十間

每間徵銀二錢一分七厘

額徵餉銀四百零七兩九錢六分

土番社三十八社各社徵銀不等共徵餉銀七

千八百八十八兩七錢五分九厘二毫

臺灣縣

男子壯丁八千一百三十五丁

新增人丁四百四十四丁

每丁徵銀四錢七分六厘

共額銀四千八十三兩六錢零四厘

另澎湖人丁五百四十六丁

每丁徵銀四錢七分六厘

共徵銀二百五十九兩八錢九分六厘

瓦店厝二千六百五十九兩八錢九分六厘

額徵銀八百一十八兩四錢三分七厘二毫

草店厝一千七百七十八間

每間徵銀二錢一分七厘

額徵銀三百八十五兩八錢二分六厘



鳳山縣

男子壯丁三千二百七十四丁

新增二百二十二丁

每丁徵銀四錢七分六厘

額徵銀一千六百六十四兩九分六厘

土番社四社社餉額徵銀一百七十九兩二錢

二分二厘四毫

瓦店厝一百三十一間

每間徵銀三錢零三厘八毫

額徵銀三十九兩七錢九分七厘八毫

草店厝一百零二間

每間徵銀二錢一分七厘

額徵銀二十二兩一錢三分四厘

諸羅縣

男子壯丁三千九百七十八丁

新增人丁二百二十一丁

每丁徵銀四錢七分六厘

額徵銀一千九百九十八兩七錢二分四厘

土番社三十四社社餉額徵銀七千七百零九兩五錢三分六厘八毫

水稅

臺灣府

採捕小船五百八十六隻計載樑頭一萬三千六百五十二担每担徵餉七分七厘

額徵銀一千零五十一兩二錢零四厘  
尖艚杉板頭船九十七隻

額徵銀四十二兩八錢四分

安平鎮渡船三十四隻計載樑頭九百八十九担每担徵餉七分七厘

額徵銀七十六兩一錢五分三厘

港潭二十一所共額徵港餉銀一千二百五十

三兩八錢五分一厘二毫

臺灣縣

小船二百八十九隻計共載樑頭七千六百七十六担每担徵銀七分七厘

額徵銀五百九十一兩零五分二厘

尖艚杉板頭船九十七隻

額徵銀四十二兩八錢四分

港潭共七所共額徵港餉銀六百四十五兩六錢二分四厘

鳳山縣

安平鎮渡船三十四隻計載樑頭九百八十九

担每担徵銀七分七厘

額徵餉銀七十六兩一錢五分三厘

採捕小船二百五十六隻計共載樑頭五千零三十担每担徵銀七分七厘

額徵銀三百八十七兩九錢二分六厘

港六所內除拋荒無人承贖一所實五所共額徵港餉銀二百一十八兩零三分零四毫

諸羅縣

船四十一隻計共載樑頭九百三十八担每担徵銀七分七厘

額徵銀七十三兩二錢二分六厘

港九所共額徵港餉銀三百九十兩零一錢九分六厘八毫

雜稅

臺灣府

採捕罟網罾泊縋綫蠟八十四張條徵銀不等  
共額徵銀五百八十八兩

大小網泊滬三十八張口每張口徵銀不等共  
額徵銀六十一兩六錢

採捕烏魚旗九十四枝每枝徵銀一兩五分共額徵銀九  
十八兩七錢

車磨二十五首每首徵銀五兩六錢共額徵銀一百四十  
兩

蔗車五十七張每張徵銀五兩六錢共額徵銀三百零一

十九兩二錢

臺灣縣

呂繒繩零三十張條每張條徵銀不等額徵銀  
零六兩六錢四分

大小網泊泥三十八張口每張口徵銀不等額  
徵銀六十一兩六錢

牛磨二十四首每首徵銀額徵銀一百三十四  
兩四錢

蔗車二十八張每張徵銀額徵銀一百五十六  
兩八錢

鳳山縣



署緇岑縋蠟滾泊三十五張條每張條徵銀不  
等額徵銀二百六十七兩一錢二分

採捕烏魚旗九十四枝每枝徵銀一兩五分額徵餉銀九

十八兩七錢

蔗車七張每張徵銀一兩五分額徵銀三十九兩二錢

諸羅縣

署緇岑縋滾蠟十九張條每張條徵銀不等額

徵銀一百一十四兩二錢四分

牛磨一首應徵銀五兩六錢

蔗車二十二張每張徵銀五兩六錢額徵銀一百二十三

兩二錢

存留經費

臺灣府

存留項下官役俸食銀共四千六百九十九兩

六錢八分九厘八毫四絲四忽八微內

分巡臺廈道副使一員俸銀六十二兩四分四

厘遇閏年加銀五兩一錢七分三毫三絲三忽照例奉裁充餉薪銀七十

二兩照例裁扣餉銀二兩

實給湊俸銀四十二兩九錢五分六厘遇閏年加

銀三兩五錢七分九厘六毫六絲七忽照例奉裁充餉

門子轎傘扇夫聽事吏皂隸快手舖兵等役

共三十九名計實給工食銀二百四十一兩

八錢

本府知府一員俸銀六十二兩四分四厘遇開

銀五兩一錢七分三毫三絲三忽照例奉裁充餉薪銀七十二兩照例

裁扣充餉二十兩四分四厘

實給奏俸食四十二兩九錢五分六厘遇開

銀三兩五錢七分九厘六毫六絲七忽照例奉裁充餉

門子皂隸馬快步快庫子燈夫轎傘扇夫禁

卒斗級等役共七十七名總計實給工食銀

四百七十七兩四錢

本府同知一員俸銀四十二兩五錢五分六厘

遇開年加銀三兩五錢四分六厘薪銀四十

三毫三絲三忽照例奉裁充餉

八兩

照例裁扣充餉一十兩五錢五分六厘

實給奏俸銀三十

七兩

四錢四分四厘

遇閏年加銀三兩一錢二分三毫三絲三忽照

充餉

例奉裁

門子皂隸步快燈夫轎傘扇夫共三十一名

總計工食銀一百九十二兩二錢

本府經歷司經歷一員俸銀二十四兩二錢二

厘

遇閏年加銀二兩一分六厘八毫三絲三忽照例奉裁充餉

薪銀二十

四兩

裁扣充餉銀八兩二錢二厘

實給奏俸銀一十五兩

七錢

九分八厘

遇閏年加銀一兩三錢一分六厘五毫照例奉裁充餉

門子馬夫皂隸等役共六名總計工食銀三

十七兩二錢

臺鳳諸三縣知縣三員縣丞一員典史三員  
巡檢四員共計俸銀薪銀三百九十五兩六  
錢四分

臺鳳諸三縣并縣丞典史巡檢各衙門門子  
皂隸馬快燈夫轎傘扇夫禁卒庫子倉斗級  
民壯弓兵舖司等役共計實給工食銀三千  
二十五兩四錢四分九厘八毫四絲四忽八  
微

臺灣縣

本縣知縣一員俸銀二十七兩四錢九分

遇閏年加

銀二兩二錢九分八毫三絲三忽照例奉裁充餉薪銀三十六兩

照例

裁扣充餉銀一十  
八兩四錢九分  
實給湊俸銀一十七兩五

錢一分  
遇閏年加銀一兩四錢五分九厘

門子皂隸馬快燈夫轎傘扇夫禁卒庫子倉

斗級民壯等役共一百零三名總計實給工

食銀六百三十八兩六錢

縣丞一員俸銀二十四兩三錢一厘  
遇閏年

兩二分五厘薪銀二十四兩  
奉裁扣充餉銀二兩八兩三錢二厘

實給湊俸銀一十五兩六錢九分八厘  
遇閏年

銀一兩三錢八厘三毫六絲七忽照例奉裁充餉

門子皂隸馬夫等役共六名總計實給工食

銀三十七兩二錢

典史一員俸銀一十九兩五錢二分遇閏年加銀一兩六錢二分六厘六毫六絲六忽

例奉裁充餉薪銀一十二兩遇閏年加銀一兩

門子皂隸馬夫等役共六名總計實給工食

銀三十七兩二錢

新港巡檢司巡檢一員俸銀一十九兩五錢

二分遇閏年加銀一兩六錢二分六厘薪銀

一十二兩遇閏年加銀一兩

澎湖巡檢司巡檢一員俸銀一十九兩五錢

二分遇閏年加銀一兩六錢一分六厘薪銀

一十二兩遇閏年加銀一兩

巡檢一員皂隸弓兵共四十名總計實給工  
食銀九十兩五錢二分  
舖司兵十二名共計實給工食銀一百零八  
兩三錢三分三厘三毫二絲四忽八微

### 鳳山縣

本縣知縣一員俸銀二十七兩四錢九分

遇閏年加

銀二兩二錢九分八毫三絲三忽照例奉裁充餉薪銀三十六兩

照例

裁扣充餉銀一十兩四錢九分實給俸銀一十七兩五

錢一分

遇閏年加銀一兩四錢五分九厘一毫六絲七忽照例奉裁充餉

門子皂隸馬快燈夫禁卒轎傘扇夫庫子斗  
級民壯共一百零三名總計實給工食銀六



百三十八兩六錢

典史一員俸銀一十九兩五錢二分

遇閏年加銀一兩

兩六錢二分六厘七毫六絲六忽照例奉裁充餉薪銀一十二兩

遇閏年

年加銀一兩照例奉裁充餉

門子皂隸馬夫等役共六名總計工食銀三

十七兩二錢

下淡水巡檢司巡檢一員俸銀一十九兩五

錢二分

遇閏年加銀一兩六錢二分六厘六毫六絲六忽照例奉裁充餉

薪

銀一十二兩

遇閏年加銀一兩

皂隸弓兵等役共二十名總計實給工食銀

四十五兩二錢六分

舖司兵二十八名總計實給工食銀一百九十七兩九錢二厘九毫

諸羅縣

本縣知縣一員俸銀二十七兩四錢九分

遇閏年加

銀二兩三錢三分九厘九毫薪銀三十六兩

一忽四微照例奉裁充餉實給奏俸銀一十七兩

照例裁扣充餉銀一十八兩四錢九分五錢一分

遇閏年加銀一兩四錢五分九厘一毫六絲七忽照例奉裁充餉

門子皂隸馬快燈夫轎傘扇夫禁卒庫子斗

級民壯等役共一百零三名總計實給工食

銀六百三十八兩六錢

典史一員俸銀一十九兩五錢二分

遇閏年加銀一

兩六錢二分六厘六毫六絲六忽照例裁扣充餉  
薪銀一十二兩遇  
年加銀一兩照  
例裁扣充餉  
薪銀一十二兩遇  
年加銀一兩照  
例裁扣充餉  
餉

門子皂隸馬夫等役六名總計實給工食銀  
三十七兩二錢

隍里典巡檢司巡檢一員俸銀一十九兩五  
錢二分六厘六毫六絲六忽照例奉裁充餉  
銀一十二兩遇  
年加銀一兩  
照例裁扣充餉

皂隸弓兵等役共二十名總計實給工食銀  
四十五兩二錢六分

舖司兵六十七名共計實給工食銀四百七

十三兩五錢五分三厘三毫二絲

臺灣府

本府進表合用紙劄綾袂銀一十六兩一錢一

分五厘九毫二絲八忽四微

照例裁半充餉銀八兩五分七

厘九毫六絲四忽二微

實給銀八兩五分七厘九毫六

絲四忽二微

新官到任

府縣儒學四學

聖廟香燈銀各二兩五錢二分共計銀一十兩八分

習儀春秋二祭府縣四學

啟聖公文廟

山川

社稷

邑屬銀五百二十

八兩

修理

文廟

城隍

社稷

無祀等壇祠

六十二兩七

錢一分四厘

修理倉監銀六十兩

鄉飲一年二次銀五十四兩六分

照例裁扣充餉銀二十七

兩三分實給銀二十七兩三分

習儀敕護庭燎香燭銀一兩八錢

祈晴禱雨香燭銀五兩四錢

鞭春春牛芒神春花彩杖銀一十三兩

新官到任祭品銀五兩七錢六分

存恤孤貧夏冬衣布銀二百六十八兩二錢五分三厘八毫

孤貧月糧銀四百六十八兩三錢二分二厘三毫三絲五忽

囚犯月糧銀七十兩

臺灣縣

本府進表紙劄綾袱等項本縣實給坐解銀三兩

新官到任祭品銀一兩九錢二分

府學

聖廟香燈銀一兩五錢二分

縣學

聖廟香燈銀二兩五錢二分

習儀春秋二祭府縣二學

啟聖公文廟

山川

社稷

邑屬銀二百三十

二兩

習儀拜賀救護庭燎香燭銀六錢

修理兩學

文廟

城隍

社稷

無祀等壇祠銀四十兩

修理倉監銀二十兩

鞭春春牛芒神春花彩杖春宴庭燭實給銀九

兩

鄉飲一年二次寶給銀一十五兩三分

祈晴禱雨庭燭銀三兩

存恤孤老夏冬衣布銀每名年給銀一兩五錢  
八分七厘三毫本縣屬孤貧六十三名口額  
編銀一百兩

孤貧月糧每名口月給銀二錢三分九毫二絲  
八忽本縣屬孤貧六十三名口額編銀一百  
七十四兩五錢八分一厘九毫七絲三忽  
囚犯口糧銀三十兩

### 鳳山縣

本府進表紙綈綾襖等項本縣實給坐解銀二



兩五錢二分八厘九毫八絲二忽一微

新官到任祭品銀一兩九錢二分

縣學

聖廟香燈銀二兩五錢二分

習儀救護庭燎香燭銀六錢

春秋二祭

啟聖公文廟 山川 社稷 邑厲銀一百四十

八兩

修理縣學

文廟 城隍 社稷 無祀等壇祠銀一十一兩三

錢五分七厘

修理倉監銀二十兩

鞭春春牛芒神春花彩杖銀二兩

鄉飲一年二次銀六兩

祈晴禱雨香燭銀一兩

存恤孤老夏冬衣布每名年給銀一兩五錢八分七厘三毫本縣屬孤老六十名口共銀九十五兩二錢三分八厘

孤貧月糧每名月給銀二錢三分九毫二絲八忽本縣屬孤貧六十名口共銀一百六十六兩二錢六分八厘一毫六忽

囚犯月糧銀二十兩

諸羅縣

本府進表紙劄綾袱等項本縣實給坐解銀二兩五錢二分八厘九毫八絲二忽一微  
新官到任祭品銀一兩九錢二分

縣學

聖廟香燭銀二兩五錢二分

習儀救護庭燎香燭銀六錢

春秋二祭

啟聖公文廟鄉賢 山川 社稷 邑厲銀共一

百四十八兩

修理縣學

文廟

城隍

社稷

無祀等壇祠銀一十二兩三

錢五分七厘

修理倉監銀二十兩

鞭春春牛芒神春花彩杖春宴銀二兩

鄉飲一年二次銀六兩

祈晴禱雨香燭銀一兩二錢

存恤孤老夏冬衣布銀每名年給銀一兩五錢

八分七厘三毫本縣屬孤老四十六名口實

給銀共七十三兩一分五厘八毫

孤貧月糧每名月給銀二錢三分九毫二絲八

忽本縣屬孤貧四十六名口實給銀共一百

二十七兩四錢七分二厘二毫五絲六忽

囚犯月糧銀二十兩

祀典

至聖先師之祭

凡歲以春秋仲月上丁日郡守行釋菜禮先于祭  
之前一日潔修祭器到視牲所視牲次蚤五鼓庭  
設燎燭正位以犢一羊一豕一登一鉶一籩豆各  
十簠簋各二帛一爵一篚一

四配位每位羊一豕一登一鉶二籩豆各十簠簋  
各一帛一爵三篚一

十哲位東五壇每位豕一帛一篚一爵三鉶一籩  
豆各四簠簋各一酒盞一西五壇陳設同東  
廡每壇豕一帛一篚一爵一籩豆各四簠簋各一

酒盞四 西廡陳設同主祭官同陪祭官行三獻

禮其儀文照會典編載所配

**先**

賢先儒照各州郡學宮位置樂舞未備權以鼓吹

侑食迎送臺鳳諸三縣官從祭府學畢迺詣各縣

本學

**先**

師廟行釋菜禮儀文與府學同

啟聖公殿未建未行祀禮

風雲雷雨山川社稷城隍之祭

社稷以春秋仲月上戊日共壇祭 雲雨風雷山

川城隍以春秋仲月上旬擇日共壇祭設三位雷

雨風雲居中山川居左城隍居右獻官及陪祭官

各致齋三日宿齋所臺灣縣附府祭鳳諸二縣各於其境內壇所祭之府社稷山川壇在府治外永康里界鳳諸二縣之壇草創致祭無定所也

### 旗纛之祭

僞時不置旗纛廟只於霜降日令各鎮率營官軍兵皆頂盔披鎧倍極壯觀俱到一崑身張幕祭獻今祭期亦以霜降之日而祭所各就本營行禮

### 郡邑厲祭

郡邑有司每歲春清明日秋七月十五日冬十月一日先期一日主祭官牒呈城隍至祭日設城隍位於壇上用羊一豕一設無祀鬼神牌於壇下用



羊二豕二以米三石爲飯羹香燭酒紙隨用其祭  
文載會典甚悽惻府屬壇在東安坊臺灣縣附府  
祭鳳諸二縣之壇草創致祭無定所也

卷之七終

臺灣府誌卷之八

官制

分巡臺廈道一員

臺灣府知府一員 海防糧捕同知一員

經歷司經歷一員

臺灣縣知縣一員 縣丞一員 典史一員

新港巡檢司巡檢一員 澎湖巡檢司巡檢一

員

鳳山縣知縣一員 典史一員

下淡水巡檢司巡檢一員

諸羅縣知縣一員 典史一員

佳里典巡檢司巡檢一員

臺灣府儒學教授一員額定取進文武生各二十名

臺灣縣儒學教諭一員

鳳山縣儒學教諭一員

諸羅縣儒學教諭一員

以上三縣學額定取進文武生各十二名

分巡臺廈道

周昌

潘陽人進士康熙二十二年任

臺灣府

知府

蔣毓英

錦縣人官生

同知

梁爾壽

陝西鎮安縣人貢生

經歷司

經歷

林起元

上元縣人吏員

方逢月

桐城縣人貢生

臺灣縣

知縣

沈朝聘

遼東人官生

蔣相

遼東人監生

縣丞

趙行可

陝西永昌衛人貢生

典史

張元初

涇陽縣人  
吏員

新港巡檢司

巡檢

紀文達

涇陽縣人  
吏員

澎湖巡檢司

巡檢

姚法唐

祥符縣人  
吏員

鳳山縣

知縣

楊芳聲

宣府萬全衛人  
貢生

典史

王輅

易州茂山衛人  
吏員

下淡水巡檢司

巡檢

袁玫

騰驤衛人  
吏員

謝寧

會稽縣人  
吏員

諸羅縣

知縣

李麒光

無錫縣人  
進士

樊維屏

蒲縣人  
貢生

典史

楊輔業

富平縣人  
吏員

佳里興巡檢司

巡檢

孫寅

禹城縣人

臺灣府儒學

教授

林謙光

長樂縣人  
副榜貢生

臺灣縣儒學

教諭

傅廷璋

南安縣人

鳳山縣儒學

教諭

黃賜英

晉江縣人

諸羅縣儒學

教諭

陳志友

長樂縣人  
歲貢生



武衛

陸師官制

臺灣鎮總兵官一員轄中左右三營遊擊各一員  
每營中軍守備各一員千總二員把總四員  
南路營叅將一員中軍守備一員千總二員把總  
四員

北路營叅將一員中軍守備一員千總二員把總  
四員

附道標守備一員卽鎮標右營撥出千總一員把  
總二員

水師官制

臺灣水師協鎮副總兵官一員轄中左右三營遊

擊各一員中軍守備三員千總六員把總一十

二員

每營配大小戰船一十六隻三營共船四十八隻

澎湖水師協鎮副總兵官一員轄左右營遊擊各

一員中軍守備二員千總四員把總八員

每營配大

小戰船一十六隻共船三十二隻

鎮守總兵官

楊文魁

臺灣水師協鎮副總兵

李日烺

澎湖水師協鎮副總兵

詹六奇

南路營叅將

楊懋紱

北路營叅將

袁廷芝

鎮標中營遊擊

王嘉祿

左營遊擊

韓又琦

右營遊擊

宰調元

臺灣水師協標中營遊擊

許毅

左營遊擊

吳輝

左營遊擊

徐德濟

澎湖水師協標左營遊擊

陳蘭

右營遊擊

胡愷

鎮標中營守備

符文煌

左營守備

孟大志

右營守備

高天鳳

道標守備

薛元會

臺灣水師協標中營守備

蔡斌

左營守備

董纘緒

右營守備

方 冰

澎湖水師協標左營守備

趙 廣

右營守備

原爾懷

南路營守備

陳 斌

北路營守備

魏進陞

陸師汛地

一汛舊社把總一員兵一百名

一汛大目降把總一員兵一百五十名

一汛中港崗把總一員兵八十名

一汛桶盤棧把總一員兵七十名

一汛府街大井頭把總一員兵三十名

已上鎮標防汛

一汛觀音山千總一員兵一百名

一汛鳳彈把總一員兵五十名

一汛下淡水千總一員兵一百名

一汛康蓬嶺把總一員兵五十名

已上南路營防汛

一汛半線千總一員兵二百五十名

一汛下加冬把總一員兵一百名

一汛日加溜灣把總一員兵五十名

一汛鐵線橋管隊一名兵二十名

一汛蔴荳港管隊一名兵二十名

一汛大線頭百總一名兵二十名

一汛茅港尾管隊一名兵二十名

一鎮標貼防新港加溜灣把總一員兵一百名

已上北路防汛

水師汛地



一汛大港把總一員兵六十名

一汛大線頭千總一員兵一百五十名

一汛崑身蟻港百總一名兵六十名

一汛侯樹港笨港把總一員兵一百名

一汛鹿仔港把總一員兵一百名

一汛打狗仔岐後把總一員兵一百名

一汛鹿耳門把總一員兵四十名

已上臺灣水師防汛

一汛嶧內千總一員兵五十名

一汛八罩千總一員兵一百名

一汛良文港把總一員兵四十名

一汛西興頭千總一員兵一百六十名

一汛大北山千總一員兵二百名

已上澎湖水師防汛

陸兵

臺灣鎮兵三千 北路營兵一千 南路營兵一

千

水兵

臺灣協鎮水兵三千 澎湖協鎮水兵二千

道標兵

分巡臺廈道標兵五百名

弓兵

臺灣縣新港澎湖巡檢司二

鳳山縣下淡水巡檢司一

諸羅縣佳里興巡檢司一 每司轄弓兵一十八  
名四司通計弓兵七十二名

舖兵

臺灣縣共舖兵一十二名

鳳山縣共舖兵二十八名

諸羅縣共舖兵六十七名三縣通共計舖兵一百  
零七名

卷之八終

臺灣府誌卷之九

人物

開拓勲臣

福建水師提督內大臣太子少保左都督伯施諱  
琅今晉靖海將軍靖海侯世襲罔替

興化鎮總兵官左都督吳諱英今陞四川提督世  
襲拜他喇布勒哈番

海壇鎮總兵官左都督林諱賢今世襲拜他喇布  
勒哈番

金門鎮總兵官左都督陳諱龍今世襲拜他喇布  
勒哈番

銅山鎮總兵官左都督陳諱昌今調補狼山鎮總

兵官世襲拜他喇布勒哈番

廈門鎮總兵官左都督楊諱嘉瑞今調補南海鎮

總兵官世襲拜他喇布勒哈番

平陽鎮總兵官左都督朱諱天貴

澎湖陣亡特子蔭卹

正黃旗二等侍衛吳諱啟爵今授廣東瓊州鎮總

兵官左都督世襲拜他喇布勒哈番

閩安鎮左都督管副將事蔣諱懋勛今陞浙江溫

州鎮總兵官世襲一等阿達哈哈番

海澄城守左都督管副將事林葵今功加世襲三

等阿達哈哈番

江東橋左都督管副將事詹六奇今調補澎湖水師副將今功加世襲二等阿達哈哈番

通政使司六品筆帖式常在今陞宗人府主事功加二十一級

興化城守營左都督管遊擊事林翰今功加世襲拜他喇布勒哈番又一拖沙喇哈番

涪興營都督僉事管遊擊事王朝俊今功加左都督世襲拖沙喇哈番

晉江營副將管遊擊事許毅今調補臺灣協鎮水師中營遊擊功加左都督世襲拖沙喇哈番

提標署中營叅將事羅士珍今功加左都督世襲

拜他喇布勒哈番

提標署左營遊擊事張勝

提標署右營遊擊事藍理今功加左都督

提標署前營遊擊事何應元今陞張家口叅將功

加都督督世襲拜他喇布勒哈番

提標署後營遊擊事曾成今功加左都督

提標管理糧務隨征叅將陳遠致今功加左都督

世襲拖沙喇哈番



勝國遺裔

寧靖王 術柱號天球明洪武第九代孫長陽王之次支也乙酉年新封爲寧靖王初栖金門癸卯年挈眷來臺灣癸酉我

大

清兵至澎湖六月二十七日王具冠服投縊而死同殉者妾袁氏蔡氏媵秀姑荷姐梅姐王無嗣繼益王府宗位之子名儼鈐年方七歲癸亥北上安置河南開封府杞縣王葬於鳳山縣長治里竹滬地方

朱弘桓字繼恒父魯王 以海自紹興出舟山辛卯舟山失守遷於金門又遷南灣庚子復來金門

壬寅病故癸卯弘桓始生同其母至臺灣淮王由桂字觀海白潮州來棲金門壬辰年死瀘溪郡府次孫慈熿瀘溪郡府將軍慈某奉新郡府將軍慈熿奉南郡府宗室和睦皆自辛丑癸卯等年渡海益王世孫怡某舒成郡府宗室慈熿樂安郡府宗室義浚巴東郡府宗室尊凍歸命之後奉

吉安置于山東河南等郡縣使勝國後裔得邀不殺之恩實

聖朝之寬大亘古所未有也

勲封遇難

續順公沈瑞襁褓襲封珽其仲也甲寅年春耿逆

倡亂鄭經輔之明年經寇廣以公及弟與其眷屬  
來臺設館安置遇之甚厚妻以鄭氏辛酉秋總制  
姚公用傅爲霖爲反間事覺被戮時經已死子克  
瑛立幼未能國有用事者以公與爲霖同謀囚其  
眷屬弟瑛告公曰我家受

國厚恩奈何受制于逆孽何不早爲計公曰吾志決  
矣命瑛結纆成公不能及瑛扶之升旣升弟瑛拜  
于地候公氣絕下之而瑛亦自投纆死兄弟忠節  
史不多書一時臺之士民相語以目羣壯其節而  
悲其死也

縉紳流寓

王忠孝  
沈佳期

李朝薦  
李茂春

盧若騰  
沈元文

王忠孝列傳

王忠孝字愧兩泉州府惠安縣人明進士初授戶部主事以抽分密雲疏劾宦監忤旨廷杖下獄凡九年及奉謫家居遂杜門不出弘光元年起授饒州知府未幾轉岡卿又未幾轉院副明年隆武建號于閩又轉總督賜上方劍便宜行事閩之士女皆識其名至甲辰年同盧若騰來臺不仕僞鄭維日與流寓諸人肆意詩酒作方外人丁未冬十一月卒將卒之日沐浴衣冠畢告辭親朋端坐而逝顏色如生平生喜著作有四居錄及表章上諸王札竝詞賦嗣當蒐羅編緝以傳後世

辜朝薦列傳

辜朝薦字在公潮州揭陽縣人明進士始任江南  
安慶府桐城縣知縣歷掌科垣晉秩京鄉與郭之  
奇羅萬傑黃奇遇時號爲四駿初棲廈門癸卯隨  
鄭■往南甲辰春至臺灣尋卒

盧若騰列傳

盧若騰字閑之號牧州同安縣人明進士召對稱  
旨授兵部主事甫筮仕抗疏劾督輔楊嗣昌陞本  
部郎中兼總京衛武學又劾定西侯蔣惟祿疏上  
者三嘉其敢言將不次擢用有惡其太直者沮之  
乃除寧紹兵備道赴任在水程中叅內使田國興

魁其奏國興侯辜既蒞任興利去弊績不勝書二府軍民有盧菩薩之謠至今尸祝焉鼎革後遯跡臺灣效黃冠故事杜門著書癸卯

大師平島率家屬渡澎湖明年卒時年六十有五也平生所著詩文甚富其子孫或有藏之者

沈佺期列傳

沈佺期字雲祐號鶴齋泉州府南安縣人登進士第官諫議明亡絕意進取後至廈門杜門謝客後又抵臺以醫術濟臺人凡富家貴族相延輒往卽貧窶者亦不自貴重壬戌秋卒於臺時年七十有五平生著作其子孫輯而藏之

李茂春列傳

李茂春字正青漳州府龍溪人登明隆武丙戌科鄉榜迹跡至臺僞藩延以教其子經其爲人好吟咏喜著述目自放于山水間跣足听幘旁若無人知經非令器素不加禮構一禪宇扁曰夢蝶處與住僧禮誦經文爲娛自號李菩薩尋卒于臺因葬焉

沈光文列傳

沈光文字文開別號期菴浙江鄞縣人故相文恭公世孫以副車恩貢歷仕紹興福州肇慶之間由工部郎中加太僕少卿辛卯年從肇慶至潮州由

海道抵金門壬寅八閩總制李公諱率泰聞其名  
遣員致書幣邀之期菴不就七月挈其眷買舟欲  
入泉州過圍頭洋遇颶風飄泊至臺不能返棹遂  
寓居焉及鄭大木掠有其地斯菴以客禮相見鄭  
經嗣爵多所變更斯菴知經無能爲且以一賦寓  
譏諷爲忌者所中幾死于圖乃改服爲僧入山不  
出於目加溜灣番社傍教授生徒兼以醫藥濟人  
所著文有臺灣賦東海賦檣賦桐花賦芳草賦及  
花草菓木襍記

節烈女貞

鄭氏陳氏鄭氏

節烈鄭氏列傳

附沈氏



鄭氏僞禮部鄭斌女也續順公沈瑞者因甲寅耿亂鄭經輔之分師寇廣遷公來臺時尚幼未婚經以斌女妻之遂爲公夫人辛酉秋傳爲霖謀洩被戮用事株及公囚其眷屬夫人發歸鄭氏以父故也時夫人與公皆幼夫婦之情未浹哭謂其父曰兒適沈家生死與共豈有公罹重禍兒獨受快活之理願父遣兒同監父從其請送詣逮所用事者羈之別室使不相見也及公將縊問夫人何在人語之故公解一帶使特以別夫人曰萬事休矣遂自結纆其弟在側夫人顧謂之曰姊以身事人今日不得不死父老矣惟吾弟是賴歸語吾父爲謝

不孝遂登縊有頃氣絕顏色不變是日也公有太夫人三間公已死皆縊公同母妹年十六聞之撫胸大慟曰吾兄弟一家俱死留此塊肉無益也亦自縊死貞烈萃於一門芳名垂之千古矣

節烈陳氏列傳

鄭克壑妻陳氏僞總制陳永華女也知書守禮不以貴家女自居姊妹三人其姊適克壑叔鄭睿僞藩經弟也睿喪無嗣姊歸家時氏尚未字人以夫死無嗣當死徵規其姊姊笑曰待汝自爲之未晚也及適克壑卽僞藩養子本姓李氏始僞藩寵妾林氏取他人子秘畜之克壑少敏慧經特鍾愛之

求婚馮錫范錫范拒之僞藩不悅曰爾以是兒非  
吾子也後以永華女配之及僞經西寇委國政于  
永華永華盡心拊循而經諸弟多豪強不法永華  
莫能制乃請命馳立克壑爲監國實欲藉以節制  
諸藩弟而克壑亦頗自嚴毅諸弟皆憚而怨之至  
僞藩敗遁東還卽以國事付克壑無何病亟時陳  
永華已故乃以克壑屬劉國軒經死諸藩弟卽喪  
次揚言彼非鄭氏子孰甘爲之下者環訴于僞藩  
母董氏曰克壑非吾骨肉一旦得志我輩無噍類  
矣董氏卽命人收監國印仍召馮錫范以兵脇之  
時兵權盡屬劉馮而僞經次子又錫范婿錫范亦

欲去克壑問董氏命卽馳會劉國軒國軒尚猶豫  
不決項之竟從錫范意而克壑孤立矣兵將入克  
壑顧陳氏曰耳目殊異恐不能相保也陳氏曰夫  
在與在夫亡與亡必不相負克壑旣幽繫于別室  
而僞藩弟鄭溫尤怨克壑卽于是夜格殺之董氏  
遂立克塽嗣僞位以永華爲國之望猶禮待陳氏  
躬視撫慰而詢其所欲陳氏曰昔爲箕箒婦今爲  
罪人妻官民禮隔願出居別室待亡夫百日飯卽  
往地下相從耳董氏不能違乃別置一室停克壑  
柩于中以處陳氏仍命僞官備供應陳氏旣出旦  
暮莫泣絕粒不食日飲清茶數口而已其姊弟就

省之曰妹歸家亦足守制毋徒自苦也氏笑曰姊忘之耶昔日之言猶在耳今政自爲之日無所苦也人生百歲富貴何常但恨不得其死今旣得豈可錯過百日已過懸帛柩側自沐浴整衣冠區處隨從婢女咸貲而遣發將就縗董氏命通國文武同往拜奠時絕粒已經月餘神色步履無異平時受僞官拜仍拜董氏就席舉饌畢卽縊而死從容就義陳氏有焉董氏命令克壅柩而以禮葬之

節烈鄭宜娘列傳

鄭宜娘漳郡人年十八歸謝燦燦貧遠賈三載歸以病卒誓死從夫隣慰以姑老矣無兄弟而家貧

不可鄭氏答云事已至此不能顧矣既卒哭遂自縊偽藩令建坊以旌之表曰貞節

節烈阮氏列傳

阮氏字蔭娘漳之南門外人也父以操舶爲生年十六適王尋尋銀同沿江人也貧食于兵其兄有遺腹子幼母別適阮取而撫之教養周至隣莫知其爲姪後尋以病卒會其仲兄來襄喪事殯之夜語之曰伯可少安予亦就息矣閣戶而入須臾內響啟視之方知氏自縊而幾絕也救之甦明日語其嫂曰人莫不有死死於縊殊苦吾今不敢復爾願伯以姪兒繼其兄以爲實然許之以告諸族自

是守制哭不甚哀人謂婦人性欣戚不自持也比  
卒哭飲食笑語自若同居者防少疎是夜復就縊  
伯覺而奔慰之阮曰夫死誓不獨生旣死之後伯  
爲藁葬夫側此願足矣伯憐之密令同居者以女  
伴之不得死阮以飴作酒給使飲醉而就寢遂自  
梳洗著衣裳服簪珥取所餘家貲首飾露置死所  
投繯而死時年二十有九聞其事於僞藩將旌之  
適

大師平臺事遂寢如蔭娘視死如生百折不同可與  
日月爭光固無藉于僞旌也

節烈黃氏列傳

黃氣娘者黃堂壯女年十九適僞賓客司傅爲霖  
次子爲霖友聞事洩僞藩磔之及誅其子氣娘以  
閨房不治准領寧家初逮之日氣娘猶冀翁婿之  
不死也及聞爲霖父子受戮哭辭其兄曰鬼籙中  
有妹人世間無妹矣兄慰之答曰妹以身事人不  
可以貳貳則人其謂我何遂自縊而死

卷之九終



臺灣府誌卷之十

古蹟

大井明 宣德間太監王三保到此曾在此井取水  
卽今西定坊大井也

藥水在鳳山縣淡水社相傳明三保太監曾投藥  
水中今土番百病水洗立愈

三保薑相傳崗山嶺明三保太監曾植薑其上至  
今常有薑成叢樵夫偶然得之結草爲記次日  
尋之弗獲故道若得其薑百病食之皆瘳

玉山在鳳山縣山甚高皆雲霧罩于其上時或天  
氣光霽遙望皆白石因名爲玉山

金山在諸羅縣萬山之中山之前後皆化外野番人跡罕至山之高大幾何亦無人見而所傳之者

湯泉在鳳山縣下淡水社有赤山一座山頂竝無溝渠不時出湯亦無定處日發黃灑夜見紅光仙人山在鳳山縣沙馬磯頭其巔往往帶雲如仙人狀傳聞絳衣黑衣常遊其中今有生成石棋盤及石磴在焉

石湖在諸羅縣茄荖網社從大武郡入行程十餘自有一石湖大里許通海天將雨湖中水漲丈餘

木排田在諸羅縣水沙連社四面皆水中一小洲其土畚以大木連排盛土浮之水上耕種其中若欲他適竝田扯去

鳳芋在鳳山縣大呂覓番原居大呂覓山上相傳有芋一叢高丈餘月將出時有二物如鳳凰從芋下奮翮振羽騰飛戾天其番驚怪始移居社內

水連潭在諸羅縣半線社外高山內其潭周圍二丈形圓若井天將風雨則潭內發聲如潮水亦漲滿畚民每以占陰晴

火山在諸羅縣貓羅貓霧大山之東野番界內山

上日則有烟夜則有光但人跡鮮到亦止傳聞  
如此

湯泉在諸羅縣雞籠山後野畚三朝社內

災祥附兵亂

傳聞古鳳山有石忽開一隙內有識云鳳山一片  
石堪容百萬人五百年後閩人居之俄而復合  
辛丑年五月間鹿耳門水漲丈餘原鹿耳門水淺  
僅小艇可循江出入是歲鄭成功攻取臺灣水  
漲大小戰艦遂盡進港

庚申年六月間有一星如劍長數十丈見西南隅  
至經月方隱

癸亥年五月間澎湖有一怪物狀如鱷魚長四五  
尺步沙而上鳴聲嗚嗚居民以楮錢送之下海  
是夜登岸死焉

夏六月二十六日是夕有一大星隕於海其聲如雷

冬十一月雨雪是夜冰堅厚寸餘從來臺灣無雪無冰此異事也

丙寅年四月二十日辰時地大震地震臺灣時時有之此日大震

兵亂

明天啟甲子年紅毛入港偪逐日本倭遂築臺灣赤嵌二城時居民無幾各安其生無所騷擾崇禎元年海寇劉卿攻臺灣不克而遁居民無擾戊戌年紅毛肆虐居民不堪漢人龍懷一率漢民

反叛事覺凡漢人屠殺殆盡

辛丑年夏五月鄭成功攻取臺灣克之紅毛奪港遁去居民秋毫無犯

癸亥年六月間靖海將軍侯施 帥師攻澎湖克之秋八月入臺灣耕市不變民扶老携幼以迎焉

# 扼塞

古者王公設險以守其國所以固疆圉安井牧也  
大司徒掌邦之土地分九州之域廣輪平險之數  
辨其山林川澤丘陵墳衍之名制其畿疆故有山  
則守山有水則守水因地度宜擇要以扼之制勝  
以防之兵可百年而不用不可一日而不備誠慎  
之也夫地之有險猶室之有門或啟或閉固于其  
內以威乎其外悚然有所不可越者然後寢闔之  
間可以無恐若不慎其窺伺之隙雖千仞之山百  
尋之水人得而易之何則其見于外未得其要也  
臺灣雖屬荒島然環游依山延袤二千餘里自有



天地以來沉晦于雕題鵠舌之鄉歷數萬年始入  
版服思造物當日之生此地者不爲無意而今日  
之開闢此地以九州之率治之者亦非無故則綢  
繆鞏固以爲不拔之基不可不觀于形勢而樹之  
防矣澎湖一島乃臺郡之門戶門戶固守則堂奧  
清寧是所謂扼塞之大者若澎湖若也當大洋之  
衝而扼其吭者鹿耳門是已鹿耳門之上有大線  
頭線南有湧曰海翁堀可泊船隻港口甚隘大線  
頭設防則寸板不得到鹿耳守鹿耳當先守大線  
也拊一郡之背而挈其領者安平鎮是已然就海  
防海亦就郡防郡猶其近者也若入海之道南路

之打狗港淡水港沙馬磯頭北路之半線港竹塹  
港上淡水江皆可以縱帆四出陰謀不測之徒不  
稽其往來可乎哉雞籠突處外洋爲諸彝經行之  
道紅毛城又孤聳天半去府治二十餘里今不置  
一卒不設一官倘奸人窺我虛實乘間而襲城以  
自固我之應援由海而上者有風濤之阻由陸而  
出者有山谿之險勞師襲遠急難攻尅且運芻轉  
餉千里待食師不宿飽利害所關誠非淺鮮故雞  
籠雖遠實扼全勢不可以不守打狗等港亦屬要  
津不容不防也因山而計之南路之傀儡山內有  
野番七十餘種南覓社下通直脚宜與北路接壤

其內深林障蔽數百里不見日色非我騎擊之長  
所可馳騁北路之斗六門自二重埔而進至於林  
驥環溪層拱有田可耕爲野番南北之咽喉路通  
哆囉滿買猪抹里沙見等種匪人每由此出入半  
線以東上接沙連三十八社控弦持戟者二千餘  
人三十四年秋土官單六奉令至郡今去而不可  
復問者恃其險遠謂非我所能至也南嵌竹塹之  
間山深水濶外番錯雜亦草竊之淵數淡水江南  
北皆山據西來之門戶雞籠山後直接三朝以上  
三十六社水陸之交皆要害處也鄭氏曾設重兵  
以鎮之今則寄命于通事而通事多無賴奸民托

身遠社不免脔菴以自肥菴苦則怨怨則爭殺易起道里艱險非一役一卒所能制先事之圖所宜急籌也竊計臺灣之形勢欲內安必先守山欲外寧必重守水守山之法勞而易守水之法逸而難蓋陸地之防惟在嚴斥埃慎盤詰實心衛民勿以擾民不過得其人以任之而已水地之防必資于船多設船則有蓬桅纜梃修葺之工費歲需不貲是在主計者之持策也